

348.044

Yf;

# Acta Vfirrettarins

á

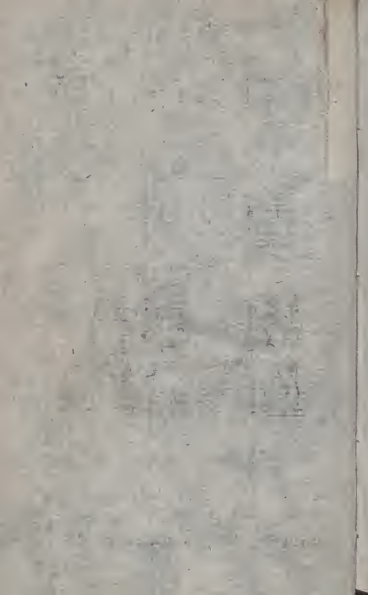
Íslandi,

fyrir árin 1763=1767.



---

Leirárgordum við Leirá, 1802.  
Prentuð á kostnað Sekretera B. Stephensens,  
af Factori og Bólþryckjara Schagssjod.







**N**únnó 1763, þann 14da Júlí, var  
Yfir-rétturinn settur, undir Præ-  
sidíó Amtmanns M. Gíslasonar, með  
undirskrifudum Assessorum.

NUM. I.

**M**ætti í Yfir-rettinum Söslumadur E. Olafson, og  
framlagði yfir-rettar stefnu af 20ta Júlí 1762, með þeirri  
Lögmadur S. Sölvason er stefndur að mæta og forðvara  
fyrir þessum Retti, sína úrskurd og dóm, ássagðann 14da  
Júlí, s. á., móti Söslumanns E. Olafsonar átlærum.  
Einnig stefnið Söslumadur P. Gudmundson, sem  
Aktor í málinu; stefnan lesin og mörkund lit. A. Lög-  
madur S. Sölvason mætti sína eginn vegna, en Lög-  
rettumadur Jón Jónsson frá Scranda-þöllu vegna  
Aktoris. Söslumadur E. Olafson setur í rett: að  
Amtmadur M. Gíslason, er sig hafi suspenderað, se þessu  
máli interesseradur, hvar uppá Amtmadurinn yfirgaf l. ti

sitt, sem Præsæs, og yfirljet það Landsfógeta S. Magnússyni, er í hans siad præsíderadi, eptir Hra. Amtmannsins brefi þar um af dags dato, sem var lesid og markad lit. B. Lika svo forljæt Söslumadur M. Ketilsón Rettiinn, sem tilskickadur Rktor í þessu máli fyrir Lögþingis rettinn 1761. Þessu nærst var framlagdur Lögþingis Prófess og dómur, genginn í málinu 1762, med hverjum Söslumadur E. Olafson, er dæmdur frá Söslumanns Embættinn, og í fersþgi löda sylfurs bætur. Prófessinn lesinn og markadur lit. C. Lögmadur S. Sölvason uppáfiendur: að Söslumadur E. Olafson, annadhvört medgáangi Söslumanns S. Sigurdsónar vitnatektir í Prófessinnu gyltar og góðar, edur og að málid frávisst, þar Söslumadurinn se ekki stefndur. Þar til svarar Söslumadur E. Olafson: að hann hafi ekki haft nokkra nandsynulega orsök að stefna Söslumanni S. Sigurdsyni fyrir þenna Retti; hjer átelji hann einungis ofhardann dóm Lögmannsins, en ekki Herads vitnaleidslu Söslumannsins, og framlagdi þar nærst innlegg af 12ta hújns, í hverju hann demonfirerar sitt sakleysi um forsömun og hjáhlidrun í að inquirera í þessu mords-máli, og uppáfiendur: ekki einungis að Lögmanns S. Sölvasonar dómur verði upphafinn, heldur að hann og Rktor verði tilfundnir að betala fer ánægjanlega Satisfaktión, sem innleggid framarsöslu, lesid og markad lit. D. Lögmadurinn uppáfiendur

mann

munalega: að sinn dómur verði staðfestur, svo sem hann  
 se á kónglegum, lögum og tilskipunum grundvalladur, en  
 yfirlætur til Rettarins álits, hvort hann í nokkurn máta  
 kunni að linast; og fráfellur Satisfaktión og málsköfn-  
 adi. Lögrettmadur Jón Jónsson framlagði innlegg  
 af 27da Júní nærsíðina, undir nafni Sýslumanns P.  
 Gudmundssonar, í hvorju hann refererar sig til sína,  
 fyrir Lögþingisréttinum nærsíðid ár, gjördu Þrettesæt-  
 telser, og bídur, að þar verði löglegar álitnar, en se-  
 tildæmist kostur og tæring af Sýslumanni E. Olafs-  
 syni; innleggid lesid og markad lit. E. Þar máls-  
 þartarnir gáðust ekkert meira hafa fram að fara, var  
 af Þfir-réttinum eptirfylgjandi Dómur í málinu af-  
 sagdur:

Af vitnun Jóns Egilssonar og Magn-  
 úsar Sigmundssonar, sem þeir með eidum  
 staðfest hafa á Hóls þingi 1760, er fullkóm-  
 lega sannad: að mörðinginn Bjarni Kol-  
 beinson, hafi fyrir Sýslumanni E. Olafs-  
 syni angéfinn verid í þeirra, sem votta, við-  
 urvíst, fyrir mörð á Sigríði Jónsdóttur, af  
 bróður hans og meðvitara í sama verki Jó-  
 seph Kolbeinssyni, nær 4 árum áður; og  
 svo lengi hefir Sýslumadurinn forsómad og  
 látid hjállda málid að ransaka og dæma, allt  
 þar til hann árid 1760 féck Hra. Antimanns  
 M. Gíslasonar skipun þar um, hvorri hann  
 þó seinlega og ófullkómlega hefir eptirlífad,  
 ekki heldur forsvaranlega mörðingjann í arresti  
 A 3 halds



haldid, svo Hra. Amtmadurinn mátti skicka einn annann við málid að gjöra; en að mörðid á Sigríði Jónsdóttur, sem þetta mál afreis, hafi Sýslumanni verið til vitundar gefid fyrir enn 1756, er hér ekki sannad, jafnvel þó sama mörð morðum árum fyrir innan Sýslu sked hafi. Þessa hans forsömun og óheyrilega hjáhlidrun í svo áridanda máli, sanna nóglega í Heradi tekin þingsvitni; því dæmist rétt.

Sýslumadur L. Olafsson skal fyrir sitt óforsvaranlega byrduleysi í þessu máli, hafa forbrotid sína dómara Bestilling, og ekki framar Sýslumanns embætti þena; en fyrir frekari útlátum er hann frskénndur, og að því leiti Lögþingis dómurinn modereraður.

*Actum ut supra.*

S. Magnússon.

B. Markússon.

J. Olafsson.

B. Sigurðsson.

B. Haldorsson.

D. Schéving.

J. Eggertsson.

Olafur Jónsson.

Jón Jónsson.

D. Stephánsen.

S. Sigurðsson.

P. Magnússon.

P. Þorsteinsen.

G. Runólfsson.

P. Arelsson.

Olafur Björnsson.

Jón Þorgeirsson.

## NUM. II.

**P**ann 15da Júlí mætti í Vfir-rettinum Sýslumadur  
 B. Zaldórsón, og framlagdi Vfir-rettar stefnu af 3ja  
 Aug. 1762, með hvörri stefnið Lögmadur S. Sólva-  
 son, að forðvara einn af honum þann 13da Júlí, s. ár  
 afslagdanni Lögþingis dóm. Eftir svo stefnið Þorsteinn  
 Gudbrandsón, sem málspartur, að forðvara sína  
 Aktión í málinu, og báðir að þola endilegann Vfir-  
 rettardóm, sem stefnan frammar með sér þér, lesin og  
 mörkud lit. A. Sýslumadur M. Ketilsótt fram-  
 lagdi Amtmanns M. Gíslasonar skipun til sín, af 7da  
 hujús, að ganga í rett; sem talsmadur, Þorsteins Gud-  
 brandsónar vegna, lesin og mörkud lit. B. Þar næst  
 framlagdi Sýslumadur B. Zaldórsón Lögþingis Pró-  
 fess og dóm í þessu máli, með hvörjum Sýslumadurinn  
 er tildæmdur að betala iordli til Þorsteins Gud-  
 brandsónar, fyrir ofhafið dóm í sökinni, sem  
 Prófessinn með sér færir, lesinn og markadur lit. C.  
 Sýslumadur B. Zaldórsón beiddi: að sökum þess hann  
 meini Amtmann M. Gíslason vera þessu máli interes-  
 seradann, þar hann í því hafi útgæfð Ordres, svo mætti  
 honum þóðkast að yfirláta einum öðrum, að præsidera í  
 Vfir-rettinum í sinn stað, hvað Amtmannurinn einnig ept-  
 irliet, með skriflegri fullmakt þar um til Landsógeta S.  
 Magnússonar, lesin og mörkud lit. D. En Vfir-  
 rettardoms Assessorer prótestarudu skriflega á móti þessari

Eshlumannas B. Galdórsfótar innvendingu, og þeckur ekki Amtmanninn vera málinu viðkomandi, sem Þrótesfið framfar sónnir, lesid og markad lit. E. Munalega uppáþóð Eshlumadur B. Galdórsfón: ad Logmadur S. Sólvasón hafi fyrst í dómi sínum álitid sig hafi hafa billega orsök, ad sandra samvissir Gudbrands Arasonar og Margretar Jónsdóttur, en þó sidar í sama dómi, tilfundid sig ad betala peninga málft, er hann meinar hvort ødru gagnstædt, og uppástendur því, ad Logmannsins dómur verdi ad engu gjordur, en fer tilvæmd Reparation og málskostnadur, og refererar sig enn framfar til síns innleggs fyrir Logþingisrettinn. Logmadur S. Sólvasón uppástendur Þarámóti: ad sinu dómur verdi siadfestur; en Eshlumadur M. Ketilsfón uppástendur kost og tæringu, síns Prinsípals vegna. Meira framferdu ekki partarnir í þessu máli, hvørs regna þar í var eptirfyllgjandi dómur af Þfir-rettinum affagdur:

Íafnvel þó Margrét Jónsdóttir hefði um það stórmáli riktud verid, sem Vestur hennar og þingmenn hafa framfært, þó óbesvrad, fyrir Eshlumann B. Galdórsfón & Stadar þingi, þann 14da Maji 1759, þá bar þó Eshlumanninum fœrt ad ranjaka um riktisins ástakomulag og grundvöll, enn ad væma neįnda Margrétu Jónsdóttur, öldungis ófyrirkallada, óadvarada og óvitandi, ad

ad flýja sítt heimili og kirkju-söfn, undir viddagliggjandi húðláts reffingu; því dæmist rétt:

Skilumadur B. Haldórsson skal, eptir Lögþingis domi í þessu máli, betala til Þorsteins Gudbrandssonar, eftamanus Margrétar Jónsdóttur, lórdli, í Reparátíon og máls-kostnad, svo vel til þessa sem Lögþingis-réttarins, er luttir skulu vera innan nærstkomandi Michaelis-messu, undir adfer og Exekútíon. Actum ut supra.

M. Gíslason.

B. Markússon.	D. Stephánsón.
S. Sigurðsson.	B. Sigurðsson.
P. Magnússon.	S. Sigurðsson.
P. Þorsteinsón.	G. Runólfsson.
D. Schéving.	J. Eggertsson.
P. Arelsson.	Jón Jónsson.
Olafur Jónsson.	Olafur Björnsson.
Jón Jónsson.	Jón Þorgeirsson.

NUM. III.

Sama eptirmiddag mætti í Þfir-rettinum Skilumadur P. Þorsteinsón, og framlagði Antmanns M. Gíslasonar Skickun til sín, af gda hújus, ad prófures-

ra söl Jóns Arnasonar móti Lögmanni B. Markússyni og öðrum viðkomendum í málinu; lesin og mörkund lit. A. Einnig framlagdi nefndur Eshlumadur Yfirrettar stefnu, af 4da Dec. 1762, með hverri stefni: 1.) Lögmadur B. Markússon, til að forðvara sinn af sagðann Lögþingis dómi; 2.) Eshlumadur L. Gudmundsson; 3.) fyrrum Eshlumadur B. Nikólásson, og 4.) Jón og Ísleifur Gudmundssynir, til að forðvara sinn umgáing í sökinni, sem stefnan framfar með sér ber, lesin og mörkund lit. B. Enn þá framlagði Eshlumadur P. Þorsteinsson konunglega allranáðingusinn Uppreisn af 12ta Martsi 1762, til að innstefna þessum Lögþingis dómi, sem var lesin og mörkund lit. C. Líka svo allranáðingasta Beneficium Paupertatis, af sama dato, lesin og mörkund lit. D. Eshlumadur L. Gudmundsson, af Rættinum upphrópadur, mæti efi eða nokkur hans vegna. Lögmadur B. Markússon mæti, og proponerar, hvort sökin skuli fyrirtakað, fyrst Eshlumadur L. Gudmundsson efi mæti, sem þó se höfund málspartur í sökinni. Eshlumadur P. Þorsteinsson prófesterar allt uppihald, og biður um Yfirrettarins ályktun hjer um, sem þannig var afsegð:

Þar stefnan með sér ber Eshlumanns L. Gudmundssonar þeckjanlega uppá skrift, svo kann efi uppá Lögmanns B. Markússonar Proposition ad resflecterast,



ast, heldur skal málið hafa sinn hindrun-  
arlausann framgang.

Eðslumadur P. Þorsteinsson framlagði Lögþing-  
is Prósefs og dómi í þessu máli, í hvors slúttningu. Hjer-  
ads dómur Eðslumanns L. Gudmundssonar er þad-  
festur, svo vidt hofud-solina snertir, sem hann fram-  
ar med fer ber, lesinn og markadur lit. E. Enn þá  
framlagði Eðslumadur P. Þorsteinsson innlegg af  
dags. dató, hvar í hann fransferir þar ásiædur, sem  
Jóni Arnasyni kunni að vera til affolunar m. m., les-  
id og markad lit. F. Lögmadur B. Markússon fram-  
lagði innlegg af dags. dató, sinnum Lögþingis dómi til  
styrkingar, lesid og markad lit. G. Innlegg var einnig  
framlagt frá förrum Eðslumanni B. Nikólássyni af  
4da. Júní náðrifi, sem er hans affakan móð kontrapart-  
inum, lesid og markad lit. H. Umbod til Gunnars  
Jónssonar frá Jóni og Joleifi Gudmundssonum,  
var í Yfir-rettinum framlagt, ásamt innleggi þeirra vegna,  
af 14da. hujus, sem var lesid og markad lit. I og K.  
Meira framferdu eðfi partarnir í sölu eður vörn, var  
þvi af Yfir-rettinum svolátandi dómur í málinu affagdur:

Það er med lögfastum vitnum nóglega  
sannad, að sú sama ull, sem stolin var að  
uppbrotinu hlúfi og byrðslum, ásamt öðrum fé-  
munum, nóttina milli þess 2ars og 3ja Okt.  
1758, á Nordurgardi, er sem virkilegar  
Þjófs-söli fundinn nærsta dag eptir, hjá Jóni  
Arnas



Arnafsyni, konnum á ferd með hana burt úr  
 tvetinni og þöslunni, að hvorei hann, eftir  
 undangengna tregðu og veigrun, um síðir lýsti  
 sinn heimildar mann, enn lögfelldann, að  
 nafni Þorstein Vigfússon, hvað hann þó  
 aldrei hefði kunnað að fanna; heldur hefði  
 nefndur Þorsteinn frélaagt sér hans framburð  
 með eidi; því dæmist rétt:

Þeir afsegðu Hérads og Lögþingis  
 dómar í þessu máli eru, hvað adal-sok-  
 ina snertir, hér með stadfestir; en þar  
 Erékútsónen yfir sakamanninum hefir  
 framfarid of hastarlega, þá skal Söslu-  
 madur L. Gudmundsson betala til  
 fátækra í Mýrdal 4rdli. krón., og til  
 Jóns Arnasonar 4rdli., hverja 8rdli.  
 krón. Söslumadurinn skal hafa betalað  
 til hlutadegenda innan næstkomandi  
 Michaelis-messu, undir aðför og Ere-  
 kútsón.

*Actum ut supra.*

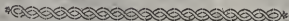
M. Gíslason.

S. Solvason.	D. Stephánsón.
J. Dlafsson.	B. Stigurdsón.
P. Magnússon.	B. Haldórsson.
M. Ketilsón.	D. Schéving.
S. Sigurdsón.	J. Eggértsón.

P.

P. Arelsson.  
Olafur Jónsson.  
Jón Jónsson.

Jón Jónsson.  
Olafur Björnsson.  
Jón Þorgeirsson.



Ánnó 1764, þann 14da Júlí, var Af-  
ir-rétturinn settur, undir Præsídíó  
Amtmanns O. Stephánssonar, með  
undirskrifudum Assessorum.

NUM. I.

Mætti í Þfir-rettinum Sýslumadur E. Olafsson,  
og framlagdi honum af konúnglegri Hátign allramildis-  
legasi útgefna Dpreisning, af 8da. Apr. 1763, að mega  
uppátala og innstefna fyrir þennann Þfir-reitt, eptir kata  
Apellationis, einum af Lögmanni S. Sólvasyni af-  
sögdum Lögþingis dómi, milli Eitanta og Hákonar  
Jónssonar. samt annara vidkomenda, sem Dpreisnin-  
gen frammar sýnir, lesin og mörknd lit. A. Því næst  
var framlagd Þfir-rettar stefna af 19da Júlí 1763, með  
hvorri innstefnast Lögmannirnir S. Sólvason, sem Dóm-  
ari og Jón Olafsson sem Prófúrador í Hjeradi, einn-  
ig sakar-adilinn Hákon Jónsson og Sýslumadur S.  
Jakobson, sem Dómari í Hjeradi, sérhyvrr að svara  
til

til þess er honum viðkennur, og líða dómr; siefnan les-  
in og merktur lit. B. Eptir siefnuinni mætir Biski-  
log-  
madur J. Olafsson uppá Logmanns S. Sölvasonar  
og eginn vegna, en hverki mætti Sýslumadur S. Ja-  
kobsen uje heldur Hákon Jónsson, þótt upphröpadir  
værn; hefir þó annars siefnan þeim loglega birt verid,  
sem uppáskriftirnar söna. Biski-logmadur J. Olafsson  
prótesterar að svara til málsins, án þess sakar-adilinn  
Hákon Jónsson se til siadar. Þar til svaradi Ret-  
urinn:

Þessi sœt skal, eptir Konúnglegri Op-  
reisning, nú fyrirtakast.

Þar eptir var framlagdur Lögþingis Prófses og  
dómrur í þessu máli, af 12ta Júlí 1760, í hvors slúttur-  
ingu Sýslumadur E. Olafsson er dæmdur í 60 löb  
sulfurs bætur, sem Prófsessinn frammar með ser ber, les-  
in og merktur lit. C. Sýslumadur E. Olafsson  
framlagdi innlegg af dags dató, hvar með hann vill af-  
saka sína veigrún að gefa Biski-logmanni J. Olafssyni  
þingdag í Hjeradi, í þessu arfa-þrætu máli Hákonar,  
sem innleggid frammar sýnir, lesid og merktur lit. D.  
Ánnad innlegg framlagdi nefndur Sýslumadur mó-  
t dómi Logmanns S. Sölvasonar, sem hann bidur verdi  
upphafinn, lesid og merktur lit. E. Frá Logmanni S.  
Sölvassyni framkom innlegg af 30ta Júní nærsil, í  
hverju hann forsvavar sinn-afslagda Lögþingis dóm, og  
beid

beidist, að hann verði staðfestur, en sér tildæmisti Satisfaktiön, kostur og tæring, fyrir ránga og óþarfa málsöfingu, sem innleggid frammar sýnir, lesid og markad lit. T. Biski-logmadur J. Olafs son uppástendur. Lögþingis dómsins staðfestingu, samt kost og tæring fyrir ónaðsöfnlega innstefningu þessa máls. Aftor refererar sig til framlagdra innleggja og Hierads Prósessius. Partarnir kváðust ekkert hafa meira að framsæra, var því málid til dóms upptekid.

## NUM. II.

**P**ann 16da Júlí settist Þfir-retturinn að nýn, og afsagdi eptirfylgjandi dóm:

Það er með eidsvörnum vitnum að Þgri, þann 27da Septembr. 1758, ánægjanlega sannad, að Sýslumadur E. Olafs son hafi, ekki einangis án allra löglegra orsaka, þann 22ann Apr. s. á., veigrað og neitað Biski-logmanni J. Olafs syni Réttar og þingdags, er Biski-logmadurinn, eptir hafandi fullmakt, dat. þann 3ja s. m., af Hákoní Jónssyni, hans vegna fyrir Rétti bejjerdi, í arfa-réttar sök Hákonar móti Gudmundi Jónssyni á Bjarnastöðum, heldur og, þegar Biski-logmadurinn að nýju skriflega beiddist stefnuvotta og þingdags í þessu máli, þann 28da s. m., hefir uppá begjeringuna, með Sýslumanns E. Olafs sonar þeckjanlegri egin hendi, ver-

verid svarad þarundudum áflugtum og Ind-  
vendinger, án hans nafns undirskriftar, er hañ  
hefir ekki viljad vera þekktur, hefir svo  
þingdagurinn, enn þótt munneaa og skislega  
roisvarsinnum begerdur verid hafi af Shlu-  
manninum, hvorki fengist tiltekinn ne eptirlát-  
inn, hvors vegna Hákon hefir æddst til að  
hafa soobáid, þótt Gudmundur Jónson,  
meir enn heilt ár, sæti í hans formeintu eign-  
um, og hlotid að tapa ærs tilfallinu, að ó-  
þrófudu, hvort það var grundad edur ekki;  
hvor Shlumannsins veigrun og sakarinnar  
óloplegt upphald, hefir orsakad Hákonni fall-  
kominn réttar-spillir; því dæmist rétt:

Shlumadur K. Olafsson skal,  
fyrir slíka sína ólempti, betala í Repa-  
ratston og málakostnad til saksofnarans,  
16 rðli. krón., hvorjum hann og skal  
forfriska sofina á eginna kostnad. Til  
Hallbjarnareyrar Hospítals betali hañ  
4 rðli. krón., hvorjar bætur luktar séu  
innan næstkomandi Michaelis-messu,  
undir aðför og Erekúston að lögum.

*Actum ut supra.*

D. Stephánsón.

B. Markúsón.

B. Haldórson.

P. Magnúson.

J. Snorrasón.

J.

J. Eggertsson.	S. Sigurðsson.
P. Nikólaíson.	Arngrímur Jónsson.
Þorkell Þóroarson.	Gudmundur Þiríkaf.
Einar Zafliðason.	Guðlaugur Olafsson.
Þiríkaf Zafliðason.	



Ánnó 1765, þann 16da Júlí, var Af-  
ir-retturinn settur, undir Præsídís  
Ámtmanns O. Stephánssonar, með  
undirskrifudum Ásessorum.

Mætti í Þfir-rettinum Eshlumadur E. Olafsson, sem  
Aktor, og framlagði Þfir-rettar stefnu af 17da Júlí  
1764, undir Ámtmanns O. Stephánssonar nafni,  
með hvarri stefni Bísí-lögmadur J. Olafsson, til að  
forsvara sitt affagt Interlokutorium, þann 12ta Júlí s.  
ár, með víðara, sem stefnan sýnir, lesin og merkad lit.  
A. Þar næst framlagði Eshlumadur E. Olafsson  
áminnsi Interlokutoriam, hvar með hann dæmisi að  
Þuli tapad þafa öllum sínum Prætersióner, sök og sókn,  
til Raupmanns David von Einen, og annara víðkom-  
euda; lesin og merkad lit. B. Einn þá framlagði Eshlu-  
madur E. Olafsson innlegg, sem erin hans áflædur og  
B. Jetter

Þrettisættelser í þessari sök, sem þad frammar sönik, lesid og markad lit. E. Biskilögmadur J. Olafsson mætit, sem Defensor, og framlagdi innlegg af dags dato, sent ern hant affakunir hñsti Shlummanns E. Olafssonar áljærnum, med frefari ástæðum og Þrettisættelser; þad lesid og markad lit D. Meira framfærdn eeki partarnir undir endilegann Þfir-rettar dñm, er þannig var affagdur:

Þad er ad sjá af Lögþingis Bókarrinn ar 1763 No. 11., ad Shlumadur E. Olafsson hafi sama ár mætt í Lögþingis-réttinum, og gjort þar auhængig eina sök, rísondi af sölu Kaupmanns Davids von Winen á nokkrum, af Shlumanni E. Olafssyni til ens fyrra Íslands Kompagnies, pantsettun jarðarportum, í hverri enginn dñmur hefir gánga funnad, vegna Kaupmannsins útivistar, hvorjum lögdagur lagdur var til nærsta Lögþingis 1764, en hefir þó hvorki mætt í egin persónu né fyrir fullmektugann, eeki heldur Shlumadur E. Olafsson, til þess 12ta Júlí, þá málspartarnir vöru af Réttinum upphrópadir; hvors vegna, svo sem enginn vidkomenda var nálægur, og eekert Paastand af portunum gjort, sökinni byrjadi ad standa opinni í Þróðfollen, og hán vera ódæmd, sent mogulega forlíkud og í Mindilighed afgjörd; því dæmist rétt:

Dñmur Biskilögmanns J. Olafssonar, á eeki ad præjudicera sök edur  
sökn

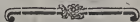


söku Söslumanns E. Olafssonar ; heldur skal honum, í fræpti af þessum Vfir-réttar dómi, standa frítt fyrir að framhalda sinni sök móti Kaupmanni David von Einen, og öðrum viðkomendum, þegar hann þar til löglega á ný stefnir. En með því hann, með sinni oflaungu útivist og ólöglega gjördu upphaldi í framhaldi sakarinnar, hefir gefid nokkra, enn þótt ekki fullkomna orsök til Biskopsgættisins frávisunar dómis þá dæmist honum þar fyrir hvorki nokkur Reparatsíon né málskostnadur.

*Actum ut supra.*

D. Stepháns son.

S. Solvason.	B. Markús son.
P. Magnússon.	B. Sigurðsson.
P. Jónsson.	J. Arnason
M. Ketilsson.	G. Runólfsson.
P. Arelsson.	P. Gudmundsson.
B. Jónsson.	J. Jónsson.





Ánnó 1766, þann 17da Júlí, var Vfir-retturinn settur, undir Præsídío Amtmanns O. Stephánssonar, með undirskrifudum Alesjörum.

Mætti í Vfir-rettinum Sýslumadur P. Arelson, og framlagði Amtmanns O. Stephánssonar stíckan af dags dats, til að vera Talsmadur í duls-máli sakakomunnar Þorbjargar Jónsdóttur; skipanin lesin og mörklad lit. A. Þar næsti framlagði nefndur Sýslumadur Vfir-rettar siefnu, af 23ja Dec. 1765, með hvörri siefnast, Lögmadur B. Markússon og Sýslumadur P. Magnússon, til að forsvara þeirra afsegdu Lögþingis og Hjerads-dóma í duls-máls-sæk nefndrar Þorbjargar, og hún sjálf til að lida endilegann Vfir-rettar dóm; siefnan lesin og mörklad lit. B. Einninn framlagði Sýslumadur P. Arelson Hra. Stiptamtmanns Greifa Rangaus bref af 4da Maí 1765, áhrærandi innstefningu þessa máls; lesid og markad lit. C. Lika svo framlagði hann Attest af 10da og 20ta Dec. 1765, viðkomandi sakarinnar Appelli; lesid og markad lit. D, samt eitt annad af 22rum Októbr. s. á. af sama innihaldi; lesid og markad lit. E. Síðan framlagði Sýslumadur

P. Arelson

D. Apeleson Hjerads og Lögþingis Prófess og dóm í málinu, slúttadur 17ta Júlí 1764; lesinn og markadur lit. B. Ad síðustu framlagði Söslunadurinn innlegg af dags dato, hvar í hann uppástendur, ad Lögþingis dómurinn línist; m. m.; lesid og markad lit. C. Lög-  
máður B. Markúsason uppástendur minulega, ad sin dómur verði stadfestur. Saka-konan af Rettinum yfir-  
heyrð, medgengur eckert frekara enn Hjerads-Prófessin hermir. Meira var ecki af viðkomendum framsært, hvørs vegna Yfir-retturinn affagði eptirfylgjandi dóm í þessu máli:

Alf þeim í Hjeradi leiddu vitnum og pró-  
dúcerudu-Attestum í þessu máli, sinnast engin  
rök eda líkur til, ad saka-konan Þorbjörg  
Jónsdóttir hafi viljad fyrirkomia edur af lífi  
taka það föstur, er hún í heiminn fæddi ond-  
verdlega í Apr. mánuði 1764, heldur er þvert  
á móti sannad og gottgjört, ad hún hafi í  
fyrsta sinni þá ransökn lgjördist um hennar  
barns fæðinu, játad sig seka í þeim Earl-  
manns tilverfnadi, er barns-þunga olla kynni,  
og þar med gésid tilefni til eptirfylgjandi gjörð-  
ra eptirgrenslana; svo hefir og Oddur Jóns-  
dóttir med svörnum eidl-sannad, ad Þorbjörg  
hafi leitad sinnar adstodar, þá barns-fæðingun  
skoldi sked hafa, er hún henni sinjadi, en líf-  
ami barnins svo ófullkominn, rotinn og runn-  
inn, ad ecki er álitinn med lífi kunna fæðst  
hafa, hvad allt gjörir Þorbjörgu fría frá



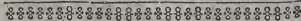
dulsmáli í þessari sök. En sökum þess, að hún hefir oflengi og óforsvaranlega leynt sinni barns-fæðingu, og ekki sem byrjadi með þess andvana líkama höndlad, svo dæmist rétt:

**Þorbjörg Jónsdóttir** skal, fyrir slíka hennar yfirsjón, erfida 3 ár í Íslands Tuktústi. Er svo Lögþingis dómurinn hér með að því leiti modereradur.

*Actum ut supra.*

**D. Stepháns son.**

S. Sölvason.	J. Olafsson.
B. Haldórsson.	E. Olafsson.
P. Þorsteinsson.	D. Schévtug.
M. Rétilesson.	G. Runólfsson.
J. Eggertsson.	H. Jakobsen.
J. Helgason.	S. Sigurðsson.
B. Jónsson.	G. Hjørlettsen.



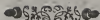
Ánnu 1767, þann 15da Júlí, var Rfirturinn settur, undir Præsidio Amtmanns **D. Stepháns sonar**, með undirskrifudum Assessorum.

**NUM.**



## NUM. I.

Mætti í Vfir-rettinum Sýslumadur P. Arkelson og framlagði Amtmannsins Skipna af dags dato ad gánga í Rett vegna Gudrúnar Elífsdóttur, lesin og mörkund lit. A. Framlagði því nærst Vfir-rettar stefna af 12ta Dec. nærst. yfir Lögþingis dómi Lögmanns B. Markússonar affogdum 10da Júlí 1765, í barnsfæðingar eða dulsmáli nefndrar Gudrúnar, hvar med og fleiri sakarinnar viðkomendur innstefudir eru, sem stefnan frammar med sér ber, lesin og mörkund lit. B. Vfir viðkomendur eða þeirra fullmæktgir mæta. Sýslumadur S. Sigurðsson framlagði Amtmannsins Skickan til sín, ad gánga í Rett vegna Jóns Magnússonar, og hopnum til forsvars, svo vidt málið kynni honum við koma; lesin og mörkund lit. C. Þessi nærst var framlagdur Hierads og Lögþingis Prófsess í sökinni, af hvorjum þan merkilegust átríði vóru, ad partanna beidni, upplestin, samt Sýslumanns og Lögmanns dóms-slúttningar, sem tilfinna Gudrúnu Elífsdóttur, fyrir framid duls-mál, ad straffast á lífinu, med ad hálshoggvast og hofudid á stjafa uppfestast; Prófsessinn markadur lit. D. Var sidan saka-konan af Vfir-rettinum nákvæmlega yfirheyrð um sakarinnar áfögdomulag, svo vel sem Jón Magnússon, af hennu útlagdur barnsfadir, og bæði þan alvarlega áminnt ad segja sannleikana, en ekkert fleckst meira af svörum þeirra, eða meðkjenningu, enn Hierads og



Lögþingis Prófessarnir herma. Söslumadur P. Arelsson upphælandur, að Lögþingis dómurinn verði línadur. Partarnir höfðu ekkert meira að framsæra, hvort vegna Yfir-retturinn affagði svolátandi dóm:

Eptir leiddum vitnum og egin óneyddri meðfénningu saka-fonunnar Gudrúnar Lilfsdóttur, er sannad og tilstadið, að svo vel um hennar medgaungu tilna, að því barni, er hún í heiminn sæddi að Vísilsstöðum um veturnætur 1763, sem og þá sjálf sæðingin fæði, hafi hún viðad umgangaft, eins og hún verulega hefir umgengist þar með í dulsmáli, og ecki leitad þeirra almennu medala, þá sæðingin fæði, sem barninu hefði mátt til lífs og frelfs vera, hvort hún andvana hefir annað hvort sjálf lennileaa síðan nidurgrafid, edur láid nidurgrafa; því dæmist rétt:

Saka-fonan Gudrún Lilfsdóttir skal, eptir þeim yfir henni gengnu Hérads og Lögþingis dómum, fyrir sinn framda gleyp missa lífid, med eggst háls-hoggvast og höfud hennar á stjaka upp-setjast; þó má engin Erekútstón eptir þessum dómi yfir henni framfara, fyrri enn í þeirri hér af hángandi barnslýsingar sök, er stadfestingar eidur af henni tekian, til styrkingar hennar barns-fader-  
ern.

ernis áburdi uppá Jón Magnússon, eptir þar um gengnum Lögþingis dómi 1764, edur sami dómur verður undirfennður, samt báðar þessar sakir Hans konungi. Hátign allraundirgefnastréferadar, og þar uppá allraánadugasta úrlausn innfend. *Actum ut supra.*

D. Stephánsón.

S. Selvason.	J. Dlafsson.
P. Magnússon.	J. Snorrason.
P. Sigurðsson.	D. Schéving.
H. Jakobsón.	J. Eggertsson.
E. Gudmundsson.	M. Gíslason.
J. Arnórsson.	

## NUM. II.

Þann 16da Júlí mátti í Vfir-rettinum Sýslumadur J. Eggertsson, og framlagði Ráttmánnins skickun af dags dato, til að uppátala ádur gengna dóma í dulsmáls-sok Sigurðar Valdasonar og Geirlaugar Þórsteinsdóttur, lesin og mörkud lit. A. Þar næst framlagði Sýslumadurinn Vfir-rettar stefnu af 17da Jan. þ. á, með hvörri, stefnaði Lögmaður B. Markússon og Sýslumadur J. Selgason, að svara til þeirra ádur afsögðra dóma í sokinni, semuleidis saka-personurnar Sigurður



urður Valdason og Geirleaug Þorsteinsdóttir til  
 að lida dóm; stefnan lesin og markud lit. B. Hjerads  
 og Lögþingis Prófsess í málinu var framlagdur, í hvors  
 fluttningu saka-persónunnar, eru, fyrir framid þulsmál,  
 dæmdar í Íslands Tuktúð; Prófsessinn lesinn og mark-  
 adur lit. C. Aktor framlagdi innlegg, hvar í hann  
 uppástendur, að sökin í Hjeradi hafi eeki til gagns era-  
 minernd verid, og þurfa henni því naudsýnlega aptur í  
 Hjerad að heimvísar, m. m., sem innleggid hermar, lesid  
 og markad lit. D. Einnig voru framlagdir 2 Reikn-  
 ingar, frá eini áhrærandi kostuad til að anglósa stefnunnar,  
 en hinn uppá undirholdning saka-persónunnar í Tuktúð-  
 inn frá 18da Júlí nærsil. árs til datunn; þeir lesnir og  
 markadir lit. E. og F. Söllumadur S. Jakobsen  
 mætti sem Prókurator, uppá saka-persónanna vegna,  
 eptir Amtmannsins stíkkun af dags dato, sent var lesin  
 og markud lit. G. Hann uppástendur munulega, að  
 hans áður fyrir Lögþingis-retti gjort Paastand í þessari  
 sömu sak, verði vel adgætt saka-persónunum til frúnar,  
 en mótmælit þeirra vegna sakarinnar heimvísun í Hjer-  
 ad, bidur einnig að vera þeirra í Tuktúðsinn takist til  
 yfirvegunar. Innlegg var framlagt frá Söllummanni  
 J. Selgashyni af 12ta Júní nærsil., í hvorin hann vill  
 hafa sínar adgjördir í Hjeradi rettslættar, sem innleggid  
 frammar med sér ber, lesid og markad lit. H. Meira  
 kváðust partarnir eeki hafa að framsæra, var því af Þf-  
 ir-rettinum eptirfylgjandi dómur í málinu affagdur:

Það



Það er augljóst fyrir þessum Yfir-rétti, af vðrifðodun og nákvæmri yfirvegun Hérads Prófessins, í dulsmáls prófun saka-personanna, Sigurðar Valdasonar og Geirlaugar Þorsteinsdóttur, að það mál er engannveginn svo vel og fullkomlega ranníðað, sem lög og forðrðningar tilhalda; því dæmist rétt:

Þeir afsegðu Hérads og Lögþingis dómur í þessu máli, skulu vera upphafðir og að engu gjörðir, en sökinni ásamt saka-personunum er áptur í Hérad heimvísað, til fullkomins prófs og ranníðs, og þar uppá afsegjandi dðms, allt uppá Sðslumanns J. Helgasonar kostnad, sem fyrir sína forðmun skal borga í rðl, til Jústíts-kassans. Yfir-réttar stefnunnar augljðsingar kostnad borgi Sðslumadur J. Helgason með 4 rðlm krð. til Jústíts-kassans; er þá penngar til sakarinnar dríftar útlagt hefir. Uppá saka-personanna undirholdning í Tukt-húsinu, svara Undir- og Yfir-dómari í þessari sök, 6 rðlm. krð. hvðrr um sig, hvðð allt skal lukt vera til viðkomenda,

inn-

innan nærstkomandi Michaelis-messa,  
undir aðfor og Erefútsfön ad lögum.

*Actum ut supra.*

D. Stephánsön.

S. Solvason.	J. Olafsson.
P. Magnússon.	P. Stigurðsson.
S. Sigurðsson.	D. Schéving.
G. Rúnólfsson.	P. Nikólaiön.
L. Gudmundsson.	P. Arelsson.
M. Gíslason.	J. Arnórsson.

### NUM. III.

**P**ann 17da Júlí mætti í Yfir-rettinum Stúdiósus S. Þorgrímsson, vegna Sýslumanns B. Saldórsönar, og framlagdi Yfir-rettar stefnu, teiknada á Lögþingis Prósessinn, genginn í mords-máli Jóns Jónssonar af Súnavatns-sýslu, til allra vidkomenda í sökinni, til að þeyra Yfir-rettar dóm í þessu máli, í hversju Jón er dæmdur af Lögþingis-rettinum, ad erfida í járnnum í Citadellet Sviderichshavn, sína lífstíð; Prósessinn les inn og markadur lit. A. Sýslumadur P. Arelsson, af Mintmanninum stíckadur svara-madur saka-máðsus Jóns, uppástendur ad Lögþingis dómurinn verdi miðhadur, þar mörðid se ecki fullsannad uppá sakamanninn. Stúdiósus S. Þorgrímsson uppástendur þar á móti Hjerads dóm.

dómshús stadfestingu. Sakamadrinn af Rættinum yfir-  
heyrður, játar sig átt hafa barns-púngann með Helgu  
Simonsdóttur, en neitar mordinu. Þá tæknir að  
spurdir hvort meira hefðu að framsæra? svaraðu: nei!  
fæll þvi. svolátandi Yfir-rættar dómur.

Sá af Lögmanni S. Solvasyni,  
þann 10da hujús, affagdi Lögþingis  
dómur yfir stórbrotamanninum Jóni  
Jónssyni, er af Yfir-rættinum stadfest-  
ur.

*Actum ut supra.*

D. Stephánsón.

B. Markúsón.	S. Sigurðsón.
P. Magnúsón.	P. Nikólaión.
P. Sigurðsón.	G. Runólfsson.
J. Eggertsson.	E. Gudmundsson.
H. Jakobsón.	S. Sigurðsón.
M. Gíslason.	J. Anórsson.

# NUM. IV.

Sama dag mætti í Yfir-rættinum Eshlumadrur E.  
Olafsson, og framlagði Yfir-rættar slesnu af 25ta Júlí  
1766, með hvörri til upphafningar innstefnið einn af  
Lögmanni S. Solvasyni affagdur Lögþingis dómur  
þann 21ta Júlí sama ár, áhrærandi burtsofn nóckurra  
jarðar-parta, af Kaupmanni D. von Winen þann 15da  
Aug.

Álg. 1760, sem Eshlumadur E. Olafson pantsfett hafði til ens íslenska Hóndlunar Kompagnies; einnig stefnasti Eshlumadur S. Sigurðson, að forsvara sinn Hjerads dóm í þessu máli, og Kaupmadur D. von Einen að forsvara sölu sína á nefndum jörðum, sem stefnast framfarir sínir, lesin og mörkund lit. A. Lögþingis Prófess í þessu máli framlagði Eshlumadur E. Olafson, í hvors sluttningu sala Kaupmanns D. von Einen, og Hjerads dómur þar um genginn, eru staðfest; Prófessinn lesin og markadur lit. B. Eshlumadur L. Gudmundson framlagði Amtmannsins skickun til sín, að svara til málsins, vegna Kaupmanns D. von Einen; lesin og mörkund lit. C. Lögmadur S. Sölvason og Eshlumadur S. Sigurðson mæta báðir, að svara til sína Dómara-verka í þessu máli. Eshlumadur E. Olafson framlagði innlegg af 16da hús, hvort hann framfærir allan málsvært, og uppástendur Hjerads- og Lögþingis-dómanna upphafningu, en fer verði, bæði af Dómurum og Kaupmanni D. von Einen ánægjanleg Satisfaktiön tildæmd; innleggid lesin og markad lit. D. Lögmadur S. Sölvason uppástendur sinn dómur staðfestist, sem á lögum og saunshul grundadur. Eshlumadur L. Gudmundson uppástendur þarómóti, að Kaupmanns D. von Einen's afgjördir í þeirra pantsfettu jarða sölu, verði álitnar löglegar, og honum tildæmisti ánægjanleg Satisfaktiön af Eshlum

Shlumanni E. Olafssyni, fyrir orsakada mæðu og  
kostnað í þessari sök; hið sama upptændur Lögmaður  
S. Sölvason og Shlumadur S. Sigurðsson. Meira  
hefðu ekki partarnir að framsæra undir endilegað dóm,  
sem þannig var af Þfir-rettinum assagdur:

Ad sonnu hefir Shlumadur E. Olafs-  
son undir 6ta Sept. 1762, stefnt Kaupmann-  
inum D. von Einen á þann 11ta s m., að  
mæta á Tungu þingi, til að áheyrja, samt  
eptir væntanlegum dómi antaka þá af honum  
framleggjandi Contra: og Liquidations-reikn-  
inga, móti hans Pant-Obligation, til fyrirver-  
andi Íslands Hondlunar Félags, hvorri stefnu  
hefir frávísad verið af Shlumanni S. Sig-  
urðssyni, veana osnaums stefnu-stefsts; en síð-  
ar, þá Shlumadurinn optur innstefndi sök-  
inni t.1 þess 30ta Sept. á sama þingstad,  
hefir hann þessum sínum reikningum fráfalið,  
og þá ekki í stefnunni á nafni nefut; hvorð  
vegna Undir: og Þfir-dómari í málnu, svo  
vel sem og í tilliti til þess, að reikningarnir  
væru ekki löglega sannáðir, og ætlu því ekki  
að gylða móti Shlumanns E. Olafssonar  
löglegri Pant-Obligation, hafa frávísad þeim,  
sem öldungis dantakanlegum, en stadfest solu  
Kaupmanns D. von Eimens á þeim af  
Shlumanninum pantsettu jordum, eptir hans  
egin Obligation og Forsskrivelse; því dæm-  
ist rétt:

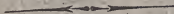
Peir

Peir affogdu Hérads og Lögþingis-  
dómar í þessu máli, eru af Nfir-réttin-  
nin, sem réttvísir og lögunn samkvæm-  
ir, að öllu leiti stadfestir; en Söllu-  
manni E. Olafssyni standt frítt fyrir  
að framsæra þessa sína reikninga móti  
því fyrrverandi Hondlunar Kompagnie  
og D. von Linen, á réttum stad og  
tíma, eptir egin velsöcknum.

*Actum ut supra.*

D. Stephánsön.

B. Markússon.	S. Sigurðsson.
P. Magnússon.	P. Sigurðsson.
D. Schéving.	P. Nikólaíson.
J. Eggertsson.	G. Rúnólfsson.
H. Jakobsön.	P. Arélfson.
M. Gíslason.	J. Arnórsson.



Að þessi Nfir-rettar Acta seu rett útskrifud af Nfir-  
rettar Þingbóðinni, fyrir þessi framanskrisfudu  
5 ár, og henni samhjóða, vitnar

B. Stephensen.



